

"أوم" مفهومه وأهميته في الديانة الهندوسية

Om: Its Meaning and Significance in Hinduism

الدكتورة أمينة الرفيع محمد بشير*

ABSTRACT

Hinduism is one of the ancient religions of the world that consists of many diverse traditions and wide spectrum of laws derived from Vedas, Upanishads and other religious literature. It is a fusion or synthesis of various Indian cultures and traditions with diverse roots and no single founder.

Hinduism reveres numerous symbols and phenomenon like many other religions. Om is one of such symbols, a sacred syllable that is considered to be the greatest of all Mantras or sacred formulas. This syllable is composed of three sounds a-u-m which represents several sacred triads of Hinduism, the three world, three Vedas and three gods.

Om mystically embodies the entire essence of the world. It is uttered at the beginning and end of Hindu prayers, ritual etc.

This syllable is discussed in a number of Upanishads which are text of philosophical speculation. It is used in the practice of yoga to attain Moksha, the ultimate objective of life. Its utterance has impacts on Hindu like spiritual benefits and psychological benefits etc and thus ensures balance health, thoughts and happy healthy life full of bliss and ultimate success. Om is life of life and ordinary life is sacred expression of that ultimate life.

* الاستاذة المساعدة بقسم مقارنة الاديان ، كلية أصول الدين، الجامعة الاسلامية العالمية بسلام آباد، باكستان.

إن الهندوسية ديانة الجمحة العظمى في الهند قامت على انقضاض الفيدات، فتشيرت أفكارها، واكتسبت عن طريقها الملامح الهندية القديمة، والأساطير الروحية المختلفة، يطلق عليها "البرهمية" كذلك. وهي مجموعة من العقائد والتقاليد التي تشكلت عبر تاريخ طويل، كما أنه لا يوجد لها مؤسس معين يمكن الرجوع إليه - كمصدر لتعاليمها وأحكامها - فهي ديانة متطرفة، ومجموعة من التقاليد والأوضاع التي تولدت من تنظيم الآرين لحياتهم جيلاً بعد جيل بعد ما وفدوا على الهند، فغلبوا على سكانها الأصليين واستأثروا دونهم بتنظيم المجتمع، وقد تولدت باحتكارهم تلك التقاليد الهندوسية التي اعتبرت على مر التاريخ ديناً يدين به الهندوك ويلتزمون بآدابه⁽¹⁾.

فإن الهندوسية هي الديانة الأساسية لسكان البلاد، وهي ديانة شهدت تطويراً يصحب النطور الحضاري للبلاد، وجاءت نتيجة للتراكم المعرفي والتراخي عبر تاريخ الهند. ورغم ضيّلة المصادر وضبابية الوضع التاريخي للهند إلا أنه المرجح أن الهند عرفت أشكالاً من الاستقرار والمدنية منذ الألف السادس قبل الميلاد.

فالديانة الهندوسية - مثل معظم الأديان على وجه الأرض - تقدس آلاف المظاهر، والآلهة، والأماكن، وما ذلك إلا لأنها مرتبطة ببعض الأساطير الدينية التي توحّي أهميتها، وتبرز دورها المهم الذي لعبته في تطوير أو إحياء هذه الديانة عبر مراحل مختلفة من التاريخ، فالقداسة مظهر في هذه الديانة يتصل بالأصوات والرموز كذلك، و"أوم" (Aum) يعتبر صوتاً مقدساً أو رمزاً مقدساً فيها.

هناك حقائق عديدة تتصل بقداسة هذا الصوت أو الرمز - وستتناولها بالتفصيل فيما بعد - فـ "أوم" يعتبر من أقدس الرموز، لأنّه من المعتقد أن عصر الفيدات - وهي مرحلة نشأة وظهور الديانة - كان الاهتمام بالأصوات والتركيز عليها أثناء العبادة، والتأمل وتأدية الطقوس الخاصة بتقديم القرابين وغيرها من المناسبات الدينية ، وماؤ ذلك إلا لأنّ التمثيل المائي للإله لم يكن ميسراً آنذاك⁽²⁾.

فيعني ذلك أن مفهوم التمثيل أوصنع تماثيل للآلهة تطور فيما بعد" ولذلك كان من المهم ترديد هذا الصوت المبارك ، والأصوات الأخرى حسب قوانين الفيدات المتصلة بالأصوات

المقدسة فانتقلت الفيدات شفويا من جيل إلى آخر⁽³⁾ فلم يتم تدوينها إلا في بداية القرن العشرين وهي ظاهرة متأخرة جداً.

فهذا الاهتمام بالأصوات المقدسة المباركة جعل المنداكة يحفظون نصوصهم المقدسة دون كتابتها. ومن أقدس الأصوات والرموز عندهم "أوم" فهي حلية الأثر أو الفائدة فيستفيد بآثارها النفسية والشرعية والباطنية التي يرددتها ، فيجب ترديدها قبل قراءة الفيدات، وبعدها، وتبدأ بها الفيدات والطقوس وتحتم بها.

تاريخ ظهور هذه الكلمة

إن ظهور هذه الكلمة في التراث الديني الهندوسي ومنشأها يستند على روایات مختلفة، فيرى صاحب "دائرة معارف الدين والأخلاق" أن هناك غبارة وغموضاً حول ظهور هذه الكلمة أو الصوت المقدس لأنها لم تظهر في المرحلة الفيدية في أدبيات الفيدات وخاصة أنها لم تجد لها في الريح فيدا⁽⁴⁾. ومن المعروف أن الريح فيدا من أقدم الفيدات وهذا يعني أن الصوت "أوم" لا ينتمي إلى الكتب الكلاسيكية الدينية. وهذا ما ذهب إليه صاحب 'قاموس الهندوسية' حيث يرى أنها كلمة أو صوت مقدس ظهر أولاً في الأباينيشادات الكلمة صوفية ذات قوة روحانية حلية⁽⁵⁾ متأخرة من حيث الزمن عن الفيدات ، وأنها تمثل إلى الفلسفة في أسلوبها لتفسير الديانة الهندوسية من الناحية الفلسفية والروحانية. فإذا كان الصوت المقدس أوم ظهر في الأباينيشادات فكيف يمكن التوفيق بين هذا الرأي والرأي السابق لـ "جين هوم"⁽⁶⁾ الذي يرى أن الديانة الهندوسية اهتمت بالأصوات في مرحلتها الابتدائية أكثر من التمثيل المركزي للإله فلعلها - والله أعلم - كانت مهتمة بهذه الأصوات ومثلها، فمفهوم الصوت المقدس كان موجوداً ولكن صوت أوم خاصية ظهر في الأباينيشادات في مرحلة متأخرة، ومن المعروف تطور اللغة والكلمات - بسبب تأثيرات خارجية وداخلية - من عصر إلى عصر آخر. فنظراً لأهمية هذا الرمز أو الصوت المقدس يجدر بنا الإطلاع على المقصود منها، ومعنى هذه الكلمة أو الصوت.

معنى كلمة أوم والتعریف بها

يرى صاحب "قاموس الهندوسية": "أَنَّهَا كَلْمَة مُقْدَسَة جَلِيلَة ، يَتَم بِها التَّضَرُّع ، والابتهاج ، وطلب المغفرة ، ومنح البركة ، فَهِي مُقْدَسَة يَنْبُغِي تَرْدِيدهَا بِصَوْتٍ خَافِضٍ حَتَّى لَا يَسْمَعُهَا أَحَد" ⁽⁶⁾.

نجد الاهتمام ببيان أفضليتها في هذا التعريف مع كيفية نطقها وترديدها في العبادات والأدعية عند تقديم القرابين. وحسب التعريف الثاني "إن أوم كلمة مقدسة ظهرت أولاً في الأباينيشادات ككلمة صوفية، وتعتبر بذرة (بيحا) أو مبدأ جميع المترادات (Mantras)⁽⁷⁾، وبها بدأ الكون وباليها سيعود ، وهي كلمة تضمن الماضي والحال والمستقبل وكل ما يوجد ما وراء الوقت"⁽⁸⁾. وهنا مرة أخرى نجد أن كلمة أو صوت 'أوم' ظهر في الأباينيشادات وهي التي وضعت بعد الفيدات ، وعصر الفيدات عصر المرحلة الابتدائية ، بينما عصر الأباينيشادات متأخر ، ويأتي بعد الفيدات. فهي مرحلة متاخرة من حيث الزمن، وقد ظهر صوت أوم في هذه المرحلة المتاخرة، ولكن صار مع ذلك مبدأ الكون الذي كان قد بدأ قبل عصر الفيدات بزمن طويل، ثم بهذا الصوت منوط اخالل الكون كذلك، وأنه يحتوي على الماضي والحاضر والمستقبل كذلك، بينما 'أوم' ليس بصوت قديم. فهو صوت حادث صار مبدأ الكون والخلق أمر غير مفهوم!

بينما تعريف آخر أنها "كلمة متعلالية ويقرأها الكاهن أثناء تأدبة طقوس القرابين"⁽⁹⁾ إذ أنها كلمة تتمنى إلى عالم ماوراء المادة حسب هذا التعريف، وهذا مما يزيد من قداسة هذا الصوت ثم ذهب صاحب 'قاموس الهندوسي' "أنها كلمة مقدسة جليلة وهي مبدأ أو بذرة (بيحا) جميع المترادات، وهي بداية الخلق ونهايته ، ينْبُغِي تلاوتها قبل تأدبة الطقوس الخاصة بالمناسبات الدينية المختلفة"⁽¹⁰⁾.

وفيه نجد التركيز على قداسة هذه الكلمة مع الإصرار بأنها مبدأ الكون مع الغموض حول ظهورها ، وظهورها في الأباينيشادات واضح ويبدو أن تعريف الصوت 'أوم' أو الكلمة 'أوم' قد تأثر بعوامل مختلفة ظهرت من عصر إلى عصر آخر. ويوجد ذلك عندما نطلع على تعريف ديانند سراسوتي ⁽¹¹⁾ لهذا الصوت الذي يقول : "تعني الكلمة 'أوم' في السنسكريتية أواتي (Avati) أو راكشاتي (Rakshati) والمراد بما الحافظ والمباقي فالباقي هو

أوم، والشيء الذي يبقى هو النظام، الذي نراه في الآفاق وفي أنفسنا وهو حقيقة كل شيء، بل هو الحقيقة، وجوهر هذا النظام يسمى "أوم"، فـ "أوم" اسم الإله الخالق مدبر الأنس، ومدبر الكون، وهذا النظام يسمى نباتي (Niyati)، وهو ايشوارا الإله الخالق المدبر لهذا الكون"⁽¹²⁾، فمحاولة إعادة صياغة المفاهيم الدينية واضحة هنا حيث نعرف أن ديانند سراسوبي كان يمثل إحدى الاتجاهات الحديثة الإصلاحية في الديانة الهندوسية، ولذلك حاول إيهاد مفهوم جديد لهذا الصوت، ونلاحظ أن كلمة "أوم" تساوي الإله والنظام في الوقت نفسه، كما أنه من الملحوظ تطور تعريف صوت "أوم" كرمز مقدس للإله إلى أن صار الإله بنفسه حسب تعريف ديانند سراسوبي. لعله من المفيد هنا إيراد تعريفات لكلمة "أوم" أو لرمز "أوم" حسب الفرق المذهبية المختلفة. فتعريف صوت "أوم" حسب العقاد اللامهورية على - سبيل المثال لا الحصر - ، فمثلاً ترى فرقة وشنوايا أن "أوم" المهم وشنوا ، بينما ذهبت فرقة شيفا أن صوت "أوم" يمثل الإله شيفا الذي محرجت من فيه أصوات الموسيقى الخمسة سارمه كما ما بادها نى سا، وهو الذي يخلق الكون بهذا الصوت "أوم".

بما ترى فرقة ويدانيا⁽¹³⁾ أن "أوم" هو الرمز التمثيلي للإله أو الصوت المقدس لأنمان وهو الصوت المطلقي، أي مبدأ الكون⁽¹⁴⁾.

فلا يحمد تضارباً بين آراء هذه الفرق المختللة إذا فهمنا عقيدة الإله لدى المढاككة، لهم يعتقدون بالثالوث المقدس للإله ، حيث يتصنف بصفات ثلاثة أساسية؛ فهو الإله بربما الخالق، وشيفا المدمر لهذا الكون، ثم وشنوا الحافظ الذي يحافظ. فكل فرقة ترى أن "أوم" يمثل المهم ولا عجب من هذا لأن الهندوسية تعطي حل اختيار الإله المناسب لجميع أتباعه دون أي فرق بين الصلات المختلفة للإله⁽¹⁵⁾ حق يختار الكل طريقاً ميسراً له للحصول على الانطلاق الروحي، والاتحاد مع الإله، مركزاً على أية صفة يختارها.

إذاً يمكن القول بأن "أوم" صوت مقدس في الديانة الهندوسية، ثم في مرحلة من صار كرمز للإله ، إلى أن صار الإله بنفسه يعبد، ويحترم ويقدس، كما أنه مصدر الكون منه حلقة وإليه يسعود ، وهو في طبيعته يمثل الصلات المختلفة للإله بربما ، ولذلك تعتقد

الفرق الهندوسية الرئيسية بأن "أوم" يرمز لهم برهان وشفاء وشتو إلا أن هذا الرمز المقدس أو الصوت المقدس ظهر في الأباينيادات، ولم يكن موجوداً في عصر الفيدات . فإذا أنه تطور فيما بعد أو جهلها العالم الهندوسي في تلك المرحلة.

نظراً لاهتمام الهندوسية بهذا الصوت المقدس فإن النصوص المقدسة من الأباينيادات تبرز أهمية هذا الصوت أو الرمز ، وما ذلك إلا لأن هناك حقائق عديدة ارتبطت به وزادت من أهميته.

المفهوم اليدوي لـ "أوم"

رغم أن الدراسة تدل على عدم ظهور هذه الكلمة أو الصوت المقدس في أدبيات الفيدات ، إلا أن هناك من علماء الهندادكة من يزعم أن أوم لها صلة وثيقة بالفيدات، وهناك مفهوم ويدي خاص لهذا الصوت المقدس. فـ "أوم" يستخدم كرمز للإله ويسمى براتيكا(Pratika) وهو يرمز لكل شيء موجود في هذا الكون سواء كان تحت إدراك الإنسان أم لا. وهذه هي عقيدة وحدة الوجود التي تلعب دوراً هاماً في توضيح معنى هذا الرمز المقدس. فالكون الذي نشعر بوجوده حولنا يقيمه الإله. والإله كل شيء في هذا الكون وهو "أوم".

فترى الفيدات أن كلمة أوم تشتمل على ثلاثة أحرف ، وكل حرف يحمل معنى خاصاً؛ فحرف "آ" يدل على العالم المادي الذي تتم فيه جميع التجارب الإنسانية ، فهو الفاعل ، والفعل ، والمفعول في هذا الكون. فكل هذا ضمن حرف "آ" سواء عرف وأدرك الإنسان كل ما يوجد في هذا الكون أو لم يدركه فكل ذلك واقع تحت حرف "آ".
أما حرف "و" يدل على أو يرمز إلى العالم الفكري، وهو غير هذا العالم المادي الذي يقع تحت شعورنا ، إنه عالم نشعره في منامنا ، وفي أفكارنا و في تخيلنا ، كل ذلك يدخل ضمن حرف "و".

وأما حرف "م" فإنه يشير إلى تلك التجارب الإنسانية التي تحدث في عالم الرؤيا، ولذلك كل ما كان قبل الخلق - أي خلق الكون وبعده - سيكون ضمن حرف "م".

إذا كان هذا هو المفهوم الوبدي لرمز أوم ، فإن هناك مفهوماً آخر لـ "أوم" ، وهو مفهوم ما وراء اللغة الإنسانية حسب مفكري الهندوسية. فيرون إن العالم كله بظاهره وباطنه يشتمل على أشكال مختلفة رغم أنه واحد في الظاهر ، وإذا تأملنا هذه الأشكال المختلفة ، فجدر كل شكل له عالم أيضاً . وهي داخلة في هذا الكون المادي الذي يحيطينا . فكل شيء له اسمه الخاص به؛ فمثلاً الجسد المادي للإنسان فإنه واحد ككل ، ولكن يشتمل على أشكال مختلفة مثل العين ، والرأس ، واليد وغيرها . ثم كل عضو أو شكل يشتمل على خلايا مختلفة فإذا تأملنا هذه الخلايا المختلفة فإنها بدورها تشتمل على أشكال مختلفة في وجودها الداخلي ، فهكذا نحن أمام عالم مختلف ضمن هذا الكون المادي الواحد.

فهذه الأشكال المختلفة ، والأسماء المختلفة لهذه الأشكال ليست منفصلة عن

هذا الكون وحسب عقيدة وحدة الوجود

"كل شيء هو إله ، والإله هو كل شيء في هذا الكون" فالآن نحن بحاجة إلى أن نسمي هنا بذلك الاسم العظيم الشامل الذي يتسع لهذه الحقيقة المطلقة ، فليست هناك كلمة ولا لغة ، تتسع لهذا المفهوم الجليل ، فعلمتنا الفيدات أنها أوم ، وهو الرمز الذي يشير إلى الإله.

ثم الرجوع إلى فوراناز⁽¹⁶⁾ (puranas) فإنها تكشف عن بعض الجوانب الكسمولوجيـا لهذا الرمز حيث تتحدث عن خلق أو بداية هذا الكون ونهايته أو قيامته حسب المصطلح الإسلامي.

فترى أن رمز أوم اسم باطني ، صوفي يشير إلى الثالوث المقدس للإله في الديانة الهندوسية، كما أنه يدل على اتحادهم وهم بربما الخالق، وشفاعة المدمر، وشونو الحافظ، وأنه رمز يشير إلى الفيدات الثلاثة، أي الريح فيما فيدا، وساما فيما فيدا، وياجر فيما فيدا.

بينما ترى منداكا ابانيشاد إن حرف "ا" يدل على الخلق وبدايته عندما خرج الخلق كله من بيضة ذهبية ليبرهما وظهر في الوجود ، وحرف "و" يدل على الإله وشنو الذي

يحافظ على وجود التوازن ليرهما على وردة اللوطس وبه منوط توازن هذا الكون، وحرف "م" يشير إلى المرحلة الأخيرة لوجود هذا الكون عندما تقترب خاتمه الكبيري بـ *Paralaya*.

كما يعتقد أن الصوت الأصلي ليرهما الذي بدأ خلق هذا الكون بهذا الصوت المقدس المبارك وعند اقتراب زمن هلاك هذا الكون سينام برهما نوما عميقا، فالإله شيفا-المدمر - يتنفس فتبدأ عملية تدمير هذا الكون أو هلاكه.

كما أن الآباء يشادون بـ "أوم" رمز الإله في حالته بدون شكل ساجحونا برهما *Saguna Brahma* ، كما أنه يشير إلى تلك القوة المقدسة-شاكتي- التي تحبّط هذا الكون بمظاهره المختلفة ، وهي تمثّل في برهما الخالق (برهمان شاكتي) والحافظ (وشو شاكتي) وشيفا شاكتي أي القوة المدمرة.

أهمية "أوم" (Aum)

إن صوت "أوم" يعني برهمان نفسه حسب نص *خاندوهيا آباينيشاد* حيث سُئل الطالب أستاذه: ما هو مبدأ هذا الكون ومصدره ، فرد عليه الأستاذ قائلاً: " إنه رمز أو كلمة "أوم" ، بل إنها برهمان نفسه ، ذلك العظيم الذي خلق الكون وإليه سيعود الكون مرة أخرى ، لا آخر له ، فالذي أدرك هذه الحقيقة وعبد وتأمل كلمة "أوم" سوف ينال ذلك العالم (أي عالم الآلهة) وهناك سينال مرامة (أي موكتشا)⁽¹⁷⁾ هنا مرة أخرى لحن أمام تضارب في التعريفات . ففي التعريفات لكلمة "أوم" أنه مصدر الكون ومبدأه ، وإليه سيعود الكون بينما يؤكد هذا النص من *خاندوهيا آباينيشاد* أن الإله مبدأ الكون ومرجعه له "أوم" ليست كلمة مقدسة فحسب ، بل هي الإله بنفسه ، فالذي يرددها ينال ذلك الإله أي يجد خلاصه والأمر الذي يزيد من أهمية هذه الكلمة أنها كلمة تكشف وتحبّط الكون كله كحقيقة مطلقة = أي *گيرهان* = وهو متعال عن الجهات الثلاثة الديوبية ، ولذلك تبدأ طقوس القراءين بتردد *براناوا* (*Paranava*)⁽¹⁸⁾ ، أي بكلمة "أوم" المقدسة⁽¹⁹⁾ .

إذا يجُب على الهندوسي أن يبعد مركزاً على الكلمة "أوم" وهي تسمى ادعينا (Udghita) كذلك، لأنها جزء من ساما فيدا ، ويبدأ الهندوسي جميع أعماله الدينية والمناسبات الاجتماعية بها، وهنا نجد محاولة لإيجاد علاقة بين الكلمة أوم والفيendas حيث ورد في خاندوجيا أباينيشاد "أن جوهر جميع المخلوقات هي الأرض ، وجوهر الأرض الماء ، وجوهر الماء النباتات ، وجوهر النباتات الإنسان ، وجوهر الإنسان النطق ، وجوهر النطق الريح فيدا، وجوهر الريح ثيدا ساما فيدا، وجوهر ساما فيدا ادعينا أوم"⁽²⁰⁾ والتذكير هنا على ساما فيدا أكثر لأنه -رها - يشتمل على بيان الأدعية ، والطقوس الخاصة بالمناسبات الدينية والاجتماعية المختلفة. فهي كلمة ظهرت في مرحلة تدوين الأباينيشادات ولكن لها أهمية في ساما فيدا أيضاً. ونظراً لأهمية هذا الصوت المقدس فيجب ترديده عند تقسم القرابين ، فكل كاهن عندما يقدم قرابين سوما يجب عليه بدأ الطقوس بتردد هذه الكلمة المباركة، بل تعتمد صحة وقبول هذه القرابين على مدى صحة ترديد هذا الصوت حسب القوانين الدينية ، وما يستطيع الهندوسي نيل الحقيقة المطلقة.

ولذلك لم يبر الأباينيشادات بين الذي يبرد هذه الكلمة وهو لا يعرف معناها وكتابها، بل ويجعل حقيقتها عند تقسم القرابين وتأدية الطقوس ، والذي يرددتها وهو فاهم لحقيقة ومعناها، ومدرك لقوانين ترديدها فهو يصل إلى درجة الأفضلية على الأول لعلمه بما، وبين ثوابها أكثر بناءً على فهمه وإخلاصه المرتقب على هذا الفهم،⁽²¹⁾ بل إن الذي يردد هو فاهم معناه فإنه يصير متقدماً مع الإله العظيم⁽²²⁾.

لذا كان صوت "أوم" يمتلك هذه الأهمية الدينية والشرعية المستمدّة من النصوص المقدسة، هناك جانب آخر يضفي عليه القداسة والأهمية أكثر، لا وهو الجانب الباطني لفري الهندوسي بأن الكلمة "أوم" إذا كان لها وجود خارجي، فلها وجود داخل الإنسان، وهو دليل على الجانب الإلهي في الإنسان، حيث يستطيع استكشاف هذه الحقيقة في داخله أيضاً، فالعبادة المركبة المتأملة المتصلة بالسكوت تسمح له أن يسمع هذا الصوت المبارك في

أعمق نفسه حسب كاتها ابانيشادات حيث تجاور نيككتاس مع الموت، وسألة: ماذا يوجد وراء الصحيح والخطأ ، والسبب والمبني ، والماضي والحاضر ، فرد عليه قائلاً: "لقد مجدت الفيدات تلك الكلمة المباركة، المقدسة الجليلة ، والمجاهدة تعلنها ، وتصلها القدسية، وهي كلمة تحتوي على المسافة الأبدية، والحياة الباقيه ، والذي عرفها نال مرامه ، وتلك الكلمة هي الأساس المطلق فالذى فاز بها، قد تحلى بها وترزى بين الناسك والزهاد، ألا وهي كلمة أوم"⁽²³⁾. من الملاحظ أن كاتها ابانيشادات استخدمت لفظ 'كلمة' بدلاً من 'صوت' لـ "أوم".

ولذلك فيجب على الهندوسي ترديد هذا الصوت متاماً معناه حتى يتم إيقاظ هذه الحقيقة الكامنة الباطنة في أعماق الإنسان، وهي التي تربطه بتلك الحقيقة المطلقة تسمى براماتما(Paramatma) يعني الإله المطلق وهو مبدأ هذا الكون ونوره، فتهزه الأشعة النورية التي تنور شعوره وروحه في آن معاً⁽²⁴⁾.

نظراً لأهمية كلمة "أوم" تعتقد الهندوسية أن الصوت أوم بذرة كل شيء في هذا الكون تماماً مثل الشمرة التي تبدأ بذرة حتى أن منتجياتي⁽²⁵⁾ التي تعتبر من الكلمات المقدسة والجليله فإنها تبدأ بـ "أوم". ولذلك تضرب لنا الأبانيشادات أمثلة عديدة لتوضيح أهمية أوم من الناحية الباطنية فترى أن أوم قوس، والروح أو النفس سهم ، والهدف (أو المقصود) هو برهان، ولا يستطيع إدراكه إلا الإنسان ذي التفكير العميق ، فكما أن السهم يصير واحداً مع الهدف ، كذلك تتحدد النفس الإنسانية مع برهان.

وهذا الهدف الذي يناله الهندوسي عن طريق أوم عالم لا يمكن وصفه باللغة الإنسانية ، فإنه مكان مجدته الفيدات وهو عالم الأبدية.⁽²⁶⁾ وقيل: إنه باب الجنة ، من أراد دخول الجنة عليه الاهتمام بصوت أوم⁽²⁷⁾.

فالمهندسي عندما يتعود على ترديد هذه الكلمة أو الصوت وهو على قيد الحياة، فإنه سيتال هدفه المنشود عند مفارقة الحياة، وسيظل يردد هذا الصوت أوم في اللحظات الأخيرة من حياته⁽²⁸⁾.

ومثال آخر إن رمز أوم يشبه الفلك التي تحمل الإنسان إلى فضاء القلب حتى ينفعه، وهي رحلة باطنية مباركة ، تتجه من الخارج إلى الداخل إلى أن يدرك الإنسان الحقيقة الكامنة في أعماق نفسه . وحسب المثال الآخر إن رمز أوم يشبه تلك العربية التي تحمل الإنسان إلى عالم الإله برهمان ، وهو العالم الأبدي وفيه ينال الإنسان خلاصه الأبدى⁽²⁹⁾.

إذا "أوم" هو مقصود الإنسان من حياته الباطنية، وما تصلح دنياه ومعاده في الهندوسية ، ولذلك نجد الكتب المقدسة الهندوسية تختتم ببيانها وأفضليتها. وقد ارتبطت بعض الأساطير الدينية التي توضح أهميتها من الناحية الفلسفية كذلك.

كلمة أوم في ضوء الأساطير الهندوسية

ارتبطة عدة من الأساطير الدينية – التي وردت في الأدبيات الدينية المقدسة – توحى أهمية هذا الصوت والرمز، وتبرز أهميته فيحكى لنا خاندوجيا ابانيشاد أسطورة ملحمة الآلهة مع الشياطين (آسورات) فلجأ الآلهة إلى كلمة أوم معتقدين أنهم سيفيلون الشياطين بقوة هذا الصوت المقدس، وفي ذلك الوقت قضوا على الشياطين، ونالوا الأبدية. فلذلك يجب على الهندوسي الاهتمام بذكر هذا الصوت المبارك والكلمة المقدسة إذا أراد إبعاد الشيطان ، وقبول أدعيته وعباداته لدى الإله.⁽³⁰⁾ ثم ترى الأسطورة الثانية في الابانيشاد نفسه ، أن الآلهة عندما خافوا من الموت والفناء ، فدخلوا عالم الفيدات، وغطوا أنفسهم بقصائدها، ولذلك سميت القصائد خانداس (Khandas) ، ولكن أدركهم الموت ، فخرج الآلهة من الفيدات ودخلوا الصوت المقدس "أوم" (Aum) ، لأنه صوت لا يخضع للعدم والفناء، لا خوف ولا حزن هناك، فالذي يرددتها يصير أبداً مثل الإله والآلهة الذين تحرروا

من خوف الفناء ونالوا الأبدية⁽³¹⁾، بينما ورد في أسطورة أخرى أن الإله خلق برهما كذكر على وردة اللوطس ، وبهما خلق هذا الرمز أو الصوت المقدس بحرفه الأول "ا" خلق الماء ، وبحرفه الثاني "و" خلق الكواكب النيرة في السماء ، وبحرفه الثالث "م" خلق الأرض ، والفضاء ، والسماء ، ثم الهواء ، والنار ، والشمس ، والفيجات الثلاثة⁽³²⁾ .

وهناك تفاسير عديدة توضح سبب اشتغاله على ثلاثة أحرف فيرى مفسر ساما فيما أن أوم رمز يشير إلى الآلة الثلاثة؛ حرف "ا" بربها ، بينما حرف "و" يدل على وشو ، و "م" يرمز إلى الإله شيئاً، ثم فسر بأن هذه الأحرف الثلاثة تشير إلى خصائص نفسية إنسانية ثلاثة ؛ ذا الف يشير إلى (راحاز) أي خاصة النشاط ، بينما الواو يدل على صفة الروحانية ، والميم يشير إلى خاصة الظلام ، التي تتصف بها النفس الإنسانية من حين إلى حين آخر.⁽³³⁾ فالإنسان يستفيد من الناحية الباطنية استفادة كبيرة حيث يتعلّص من جهله الذي يظن فيه أنه متّي إلى عالم المادة وهذا ما تسميه الهندوسية مايا (Maya).

للذلك يجب على الهندوسى الإهتمام بذكر هذا الصوت حسب القوالين الدينية أكثر من جميع أنواع العبادات ، لأن العبادات تقبل الفناء والعدم وأوم لا يقبل الفناء والعدم فهو ينبع من العبد والتأمل بكلمة أوم ، لأنها بربها لنفسه الذي لا يقبل الفناء والعدم وإنما هو أبدى

وهذا أمر خطير فإذا كانت أعمال الإنسان تقبل الفناء والعدم ، فهذا يعني ضياع الإنسان وخسارته في الحياة الأخرى ، لم إذا كانت "أوم" عبادة تحظى بهذه الأهمية لماذا شرعت العبادات الأخرى؟

ثم إن التصور تفيد أن الهندوسى إذا بدأ عبادته بثلاثة هذا الصوت المقدس ، وتقدّم القرابين ، فإن رمز "أوم" يسد كل ما نقص من عبادته أو ذكره ، أو الطقوس الخاصة بتقدّم القرابين ، وهو صوت يحفظ من سوء القدر ومن الشيطان كذلك.

الآثار والفوائد التي تترتب على تردد صوت أوم

إن علماء الهندادكة قد ذكروا آثاراً وفوائد تترتب على تردد صوت أوم يستفيد بها

الهندوسي من عدة نواحي أخرى غير الناحية الشرعية وهي كالتالي:

الفوائد الفيزيولوجية

إن تردد صوت أوم يؤدي إلى الانسجام الداخلي لدى الإنسان والخارجي، أما الداخلي يتمثل في عقله وشعوره وجسده ، والخارجي يظهر في انسجامه مع الكون. وبذلك يتمتع الإنسان بالسعادة والاطمئنان في داخله، وبالஸرور في خارجه. ويعتقد الهندادكة أن تردد صوت أوم يؤدي إلى تحديد خلايا جسده وعقله ، فيشعر الإنسان بالاكتفاء، ويبتعد عن الاكتئاب في حياته. والإنسان عندما يكون سعيداً فيجعل الكون سعيداً، وتلك هي الهدية العظمى يقدمها الإنسان لهذا الكون. فالإنسان المطمئن السعيد يملأ الكون سعادة ويجاهية^١

الفوائد الروحية

إن العبادة والتأمل برمز "أوم" يجعل الهندوسي يشعر باتحاده مع هذا الكون، وبذلك يتحرر من جميع أنواع الخوف ، ويتولد لديه الشعور بالسعادة المتعالية فيبدأ بحياة تملاها السعادة، وبشعور مرتبط بالعالم المتعالي، فلا يكون عبداً لأهواء الدنيا ، وإنما يكون مرتبطاً بالحقيقة المطلقة الموجودة في أعماق نفسه.

الفوائد النفسية

لقد تحدث علماء الهندادكة عن الآثار النفسية المترتبة على شخصية الإنسان عند تردد رمز "أوم" فتردداته بصوت خافض يؤدي إلى الشعور بالاسترخاء ، ويزيد من نشاطه العقلي ، وتنقوى ذاكرته ، وتزيد قوة التركيز لدى الإنسان بشكل ملحوظ كما أن تردد هذا الصوت يوجهنا إلى الاهتمام بداخلنا – الذي نحمله عادة – حيث توفر فرصة الانسجام مع وجودنا الداخلي، وترتديده تحيطنا الأشعة التورية التي تملا شعور الإنسان بالنور ، وتزيد من قوته فيميل إلى الحب والخير للكون كله.

إذا تردد صوت أوم لا يفيد الإنسان من الناحية الشرعية فقط ، وإنما يفيده في الحياة الدنيوية أيضاً حيث يعيش مستريح البال، لا يقع فريسة الجهل ، بل يقضي حياته على بصيرة وبنية حسب الديانة الهندوسية ، ولذلك نجد أن جميع المتردّون الهندوسية تبدأ بهذا الرمز المقدس ، بل صار رمز أوم رمزاً تعرف بما هذه الديانة.

نتائج البحث

إن هذه الدراسة لرمز أوم المقدس في الديانة الهندوسية تشير إلى عدة حقائق عن هذا الصوت المقدس وهي:

أ- وجود غموض حول ظهور هذا الصوت أو الكلمة أو الرمز ، ولقد ظهر في الأبيات شادات لأول مرة وهي مرحلة متأخرة - في تاريخ الديانة الهندوسية - وكان يرمز للإله عندما لم يكن تمثيل الإله ميسراً.

ب- هناك عدة آراء مختلفة حول معنى هذه الكلمة ، فمنها ما تقول أنها تنتمي إلى عالم ماوراء المادة. ولا تنتمي إلى اللغة الإنسانية ، وهي مبدأ الكون وجميع المتردّون في الديانة الهندوسية.

ج- لقد ظهر أوم كصوت مقدس ، ثم تطور الأمر به إلى أن صار رمزاً للإله ، ثم الإله نفسه ثم صارت الكلمة المكتوبة حين تدوين أدبيات الديانة الهندوسية في مرحلة متأخرة جداً .

د- وجود علاقة وثيقة بين أوم وعقيدة وحدة الوجود في الهندوسية ، فإذاً كل شيء هو إله ، وكل شيء هو أوم في هذا الكون.

هـ - وجود أساطير عديدة تشير إلى أهمية هذا الصوت، حتى أن الآلهة عند عجزهم عن مقاومة الشياطين يلقوها إلى هذه القوة المقدسة وهي أوم فغلبوا عليهم.

و - ليس لـأوم وجود خارجي ، بل له وجود داخلي كإله ، وكأنه الخانب الإلهي الذي يجب إيقاظه في أعماق الإنسان.

ز - إن التركيز وعبادة وتأمل وترديد هذا الصوت يساعد الهندوسي على نيل هدفه المنشود ألا وهو موكشا.

ح - إن عبادة وترديد صوت أوم من أفضل العبادات في الديانة الهندوسية ، بل إنها عبادة لا تقبل الفناء والعدم - لاتصاف أوم بالأبدية - في مقابل العبادات الأخرى.

ط - يستفيد الهندوسي فوائد عديدة عند الاهتمام بترديد هذا الصوت المقدس تعود عليه بالخير في الدنيا والآخرة ففيه صلاح الهندوسي في الدارين.

الهوامش

- 1- Hinduism, J.P Saswani, Sterling publishers (P)Ltd, New Dehli , 2003, P.11
 - 2- Picturing God, Jean Holm with Jhon bowker, Pinter publishers, London, New York, 1994, P.76
 - 3- Ibid P.80
 - 4- (Om, A B kieth, Encyclopaedia of religion & ethics, Ed James Hasting, vol ix,The scolor Press ilkley, 1980, P.490
 - 5- A dictionary of Hinduism, Margaret & James Stutely, Dehli Routledge & Kegan Paul, 1977,P.213
 - 6- Classical dictionary of Hinduism, Jhon dhowson,London, Routledge & Kegan Paul, 1961, P.224
- 7- إن المراد بكلمة منtra في الهندوسية تلك الكلمات المباركة المقدسة التي يتم قراءتها في مناسبات دينية إجتماعية مختلفة وقل: هي أصوات مقدسة و لها تأثيرات تترب على الذي يرتلها حسب يقينه بدينه ، فيستفيد الهندوسي بالقوة الروحانية والجسدية نتيجة بتلاوة هذه الكلمات أو الأصوات وهي كلمة مكونة من حروفين مان يعني القوة العقلية وترا يعني التسويق فالإنسان يتمتع بالتسوير العقلي بتلاوة هذه الأصوات. فانظر لمزيد من التفصيل:
- Mantras, Sacred words of power, Jhon Blofeld, A mandala Book, unwin paper backs, 1977, Britan, P.69.
- 8- A dictionary of Hinduism, Margaret & James Stutely P.213
 - 9- Encyclopaedic dictionary of Hinduism, Ramesh Chopra Isha Books, Dehli 2005, P.55
 - 10- Dictionary of Hindu lore & legends, Annat Dallapicollathames & Hudson, UK,2002, P.146
- 11- سوامي ديانند سراسوتي مؤسس الحركة الإصلاحية 'أريه سماج' ، ولد في 10 فبراير 1824م في توكارا فريباً من كاتхиواور ججرات ، وتوفي في 30 اكتوبر 1883م ، قام بتأسيس هذه الحركة الإصلاحية من أجل إعادة صياغة الهندوسية ، فقد دعا إلى الأخوة العالمية ، والعودة إلى الفيدات بدلاً من شرودها ، وكان عالماً باللغة السنسكريتية ، ويتقن الفيدات ، شجع على التعليم بجميع مراحله للنساء والبنات ، فلقب بأبي الديانة الهندوسية الحديثة بسبب جهوده في سبيل إحياء هذه الديانة وانظر لمزيد من التفصيل: The Arya Smaj, Lajpat Rai, Longmans, Green & Co, New York, 1915, P.65,

<https://archive.org/stream/aryasmamajacc001ajprich>, Accessed on 13th January, 2014

- 12- The meaning of om Symbol, Dayanad Saraswati,P.I,
www.AVGsatang.org Accessed on January 13,

ويداننا كان في الأصل يستخدم في الفلسفة الهندوسية كمرادف لذلك الجزء
من نصوص فيدا المعروفة أيضاً باسم الأوبانيشادات ، وكلمة ويداننا تعني الغاية أو المدف
من نصوص الفيدات ثم بحلول القرن الثامن الميلادي ، أصبحت الكلمة تستخدم لوصف
مجموعة من التقاليد الفلسفية الخاصة بمفهوم تحقيق الذات والتي يفهم المرء من خلالها
الطبيعة المطلقة (البرهانية) ولمزيد من التفصيل انظر:

Vedanta for beginners,Sri sawami sivananda,Divine society publication, Uttar Pardesh,1996.P.27.

- 14- www. Dishq.org /downloads/vedabegin.Pdf accessed on January 04,2014

15- A dictionary of Hinduism, Margaret & James Stutely, P.213.

16- Worship, Jean Holm with Jhen Bowker, Pinter publishers, London, 1994, P.63.

17- khandogya Upanishad, tran F Max Muller (sacred Books of the East,vol.1,Aryan Books int'l new Dehli) 1993, P.16 & see also:
Religions of India, A Barth, ed Kegun Paul, Trench, trubner & co-ltd,1906,P.82.

18- الكلمة أخرى أو اسم آخر بربانوا (Paranava) لكلمة أوم والمراد به نواة التعريف و بربانوا (Paranava) الأفضل، إذا بربانوا و تعني التعريف الأفضل للإله ، وهو أوم ويعتبر الصوت الأصلي للإله ، وانظر لمزيد من التفصيل :

The Hindu Prayer Book, P.6,

www.luhana.info/data/culturecorner/Hindu Prayer Book.Pdf
http://www.jstor.org/stable/40457471?seq=1&Search=yes&searchText=trichotomous&searchText=theme&list=hide&searchUri=%2Faction%2FdoBasicSearch%3FQuery%3Dthe%2Btrichotomous%2Btheme%26Search%3DSearch%26gw%3Djtx%26prq%3Dthe%2BOm%2Bscale%26hp%3D25%26acc%3Doff%26aori%3Doff%26wc%3Don%26fc%3Doff&prevSearch=&item=1&ttl=216&returnArticleService=showFullText&resultsServiceName=null
accessed on October 10, 2013.

- 19- Khandogya Upanishad, tr Max Muller (Sacred Books of the East vol.1) PP 1-2.

- 20- A brief introduction to religion, Philosophy & ways of liberation, A L Herman, Westview press, America, 1991,P.83.
- 21- Hindus the religious beliefs & Practices, Julius liper Routledge, London, 1994, P.53.
- وانظر كذلك
- The Hindu Sound, William Corlett & Jhon Moore, Hamish Hamilton, London 1978,P.150
- 22- Hindu gods & goddesses, Suresh narain Mathur B.K Chatur Vedi, Diamond Pocket books Pvt, India, 2004,P.12.
- 23- Mundaka Upanishad, trans, F Max Muller, Part 15 (Sacred Books of East, Aryan International) P.36
- 24- (The Sacred laws of Aryas, tran George Buhler, Part I (Sacred Books of the East, Aryan books int'l new Dehli) P.14.
- 25- The Bhagavat gita, tran Kashinath trimbak Tealng (Sacred Books of the East, Aryan Books Int'l new Dchli) vol.8,P.833.
- 26- Khadogya Upanishad, tran P.10.
- 27- Ibid,P.11.
- 28- Encyclopaedia of religion & ethics, James Hasting, vol ix, P.419.
- 29- تعتقد الهندوسية أن المادة التي خلق منها هذا الكون تشتمل على صفات ثلاثة وهي صفة النشاط متواجونا ، صفة الروحانية وصفة الظلم ، فالكثرة والتنوع الموجود في المخلوقات المخلقة في هذا الكون يرجع إلى وجود هذه الصفات بنسب متفاوتة في مخلوقات مختلفة فمثلاً الجنادات يغلب عليها جانب الظلم على الصفتين الباقتين ، وكذلك الحيوانات يغلب عليهما جانب الظلم على صفة النشاط ، بينما الرجل الباطني الروحي يغلب عليه جانب صفة الروحانية على الظلم. وقس على هنا فانظر لمزيد من التفصيل :
- Outlines of Indian philosophy , M hirriyana Itirriyana, Motilal Banarsidass Publishers , Dehli ,1993, P.161
- 30- The Sama veda, Sansikrat text with translation, Devi Chand, Munshi Ram Manoherlal publishers, new Dehli 2004, P.300.
- 31- Om Chanting & Meditation, Amit Ray,inner light publishers, Uttarkand, 2010,PP 42-44.
- 32- Yoga Sutra by Patanjali, Motilal Banarasidass publishers Dehli, 2005, P.102.
- 33- Hindu gods & goddesses, Suresh narain Mathur, P.12